

Home > GIACOMO DA LENTINI > EDIZIONE > SONETTI > TENZONE CON JACOPO MOSTACCI E
PIER DELLA VIGNA > Jacopo Mostacci, Solicitando un poco meo sapere > Tradizione manoscritta >
CANZONIERE Q

CANZONIERE Q

- letto 608 volte

Edizione diplomatica

Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Solicitando%20un%20poco%20meo%20saver.png	
Jacopo mostaçço	
S olicitando un poco meo sauere	e cu(m) luy uoglendomi deletare
un dubio che me misi ad auere	auuy lo mando p(er) det(er)minare.
onomo diçe chamor a podere	egli corazi distrenze ad amare.
ma eo no lo uoglo consentire	p(er)o chamore no parse ni pare.
Ben troua lom una amorosa etate	
la quale par che nassa de plaçere	ezo uol dire hom che sia amore.
eo no li saçço altra qualitate	
mo ço che e dauuy uoglo odere	p(er)o uene faço sente(n)çatore.

- letto 653 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

I
Solicitando un poco meo sauere e cu(m) luy uoglendomi deletare un dubio che me misi ad auere auuy lo mando p(er) det(er)minare.
Solicitando un poco meo sapere e cum luy voglendomi delectare, un dubio che me misi ad avere, a vuy lo mando per determinare.

II
onomo diçe chamor a podere egli corazi distrenze ad amare. ma eo no lo uoglo consentire p(er)o chamore no parse ni pare.
On'omo diçe ch'amor à podere e gli corazi distrenze ad amare, ma eo no lo voglo consentire, però ch'amore no parse ni pare.
III
Ben troua lom una amorosa etate la quale par che nassa de plaçere ezo uol dire hom che sia amore.
Ben trova l'om una amorosa etate la quale par che nassa de plaçere, e zo vol dire hom che sia amore.
IV
eo no li saçço altra qualitate mo ço che e dauuy uoglo odere p(er)o uene faço sente(n)çatore.
Eo no li saçço altra qualitate, mo ço che è da vuy voglo odere: però ve ne faço sentençatore.

- letto 633 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-q-5>